

英语专业四级

Reading American and British Newspapers
Reciting Vocabulary for TEM-4

读英美报刊记单词

精品英美报刊文章丨高频真题词汇汇总





中國石化去版社 HTTP://WWW.SINOPEC-PRESS.COM 教·育·出·版·中·心

英语专业四级

Reading American and British Newspapers
Reciting Vocabulary for TEM-4

读英美抵刊记单词

精品英美报刊文章丨高频真题词汇汇总



ANO.1

中國名化去版社 HTTP://www.sinopec-press.com 教·育·出·版·中·心

图书在版编目 (CIP) 数据

英语专业四级读英美报刊记单词 / 考天下学习网编 . 一北京 : 中国石化出版社,2012.6 ISBN 978-7-5114-1616-2

I. ①英··· Ⅱ. ①考··· Ⅲ. ①大学英语水平考试—词 汇—自学参考资料 Ⅳ. ①H313

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 118141 号

未经本社书面授权,本书任何部分不得被复制、抄袭,或者以任何形式或任何 方式传播。版权所有,侵权必究。

中国石化出版社出版发行

地址:北京市东城区安定门外大街 58 号邮编:100011 电话:(010)84271850 读者服务部电话:(010)84289974 http://www.sinopec-press.com E-mail:press@sinopec.com 北京科信印刷有限公司印刷 全国各地新华书店经销

787×1092 毫米 16 开本 14.25 印张 345 千字 2012 年 7 月第 1 版 2012 年 7 月第 1 次印刷 定价: 30.00 元

前言

词汇,历来是专四考试的基础。词汇记忆,历来是专四学习中学生最头痛的环节。如何轻松、有效地记忆词汇、掌握词汇,平时复习不再枯燥、考场之上应用自如,几乎成为每个专四考生必须考虑的问题。

人类的祖先发明的语言是人类交流和传递知识的工具,不是光用来考试的。换句话说,以考试为目的的英语学习很难学好英语。事实证明,一个善于使用英语的人,应付各种考试的能力自然也要强得多。在我们这样一个汉语占绝对主导地位的语言环境里,要想学好英语,最简便易行而又经济实用的一个方法就是阅读。阅读可以提高多方面的素养,提高听、说、读、写、译等多方面的能力,可以学习多方面的知识,可以非常有效地复习、巩固所学语言知识点。阅读在给人们带来快感的同时,从根本上提高了读者的语言感受力。

事实证明,"英美报刊"不但能使学生获得最新信息和增加国际知识,而且也是提高英语水平,尽快掌握英语最新词汇最见效的途径之一。《英语专业四级读英美报刊记单词》与国内现有的英语报刊图书相比有以下特点。

- 1. 突破了同类教材在题材和体裁方面的狭隘性。本书汇集了大量的时事要闻及社会的前沿思想动态,文章来源于生活,贴近实际,具有知识性、趣味性和时代性。
- 2. 文章英汉对照,注释详细。全书采用中英文对照方式,帮助读者更好地理解和掌握每篇文章的意思。
- 3. 词汇注解详尽,阅读词汇双赢。本书对每一篇选文中的真题词汇进行说明,词汇和生活紧密相关,便于联想记忆,让考生在阅读的过程中学习和记忆单词。
- 4.长难句重点解析。针对每篇文章中的长句、难句,本书都有对语法和句意的详细解析,可以加深读者对文章思想的理解。

《英语专业四级读英美报刊记单词》同时也适合社会上各类英语爱好者阅读,书中文章选材新颖,内容广泛,尽显时文本色。本书所选文段均来自英美报刊的最新刊载,使读者在洞悉世界最新动态的同时,体验学习英语的价值所在,不断提高自己的英语阅读能力。

翻开这本书,就如同交上一位良师益友。它可以改变你人生的坐标,奏响生命的乐章;它能让你变得睿智、豁达、优雅、美丽;它虽不能改变你人生的起点,但可以改变你人生的终点。书中涵盖了专四考试中最基本的英语单词,为您打开词汇记忆与报刊理解珠联壁合的神奇之门。相信通过本书的学习,你的英语水平会有质的飞跃,相信英语词汇不再成为阻碍你进步的绊脚石!

中国考试培训基地



考天下学习网简介

北京尚林教育科技有限公司("考天下学习网")是一家集教育培训、教育产品研发、教育服务等于一体的全方位教育服务综合性学习型公司。目前开设有考研考博培训、雅思培训、托福培训、SAT培训、职称英语培训等多项网络培训班,结合教辅类图书、在线题库系统、视频资源系统、电子类资料等服务,保证了辅导课程的高质量。随着网络技术的进步,"考天下学习网"在原有远程培训平台的基础上不断更新升级,已经将其建设成为集资讯、网络学习、网上书店、答疑系统、模拟测试等为一体的科学化、规模化平台。

师资优势

汇集了京城地区英语专业精英教师,他们分别来自北大、清华、人大、北外、浙大、中南大学 等国内著名学府的英语学院,均是英语专业博士生导师、硕士生导师、教授、副教授,具有无可争 议的权威性和代表性。

服务优势

为不同学习程度、不同定向考生提供个性化定制课程辅导,为考生准备了针对性讲座和课程, 以求达到最佳的辅导效果。

信息优势

掌握国内主要大专院校的英语专业招考信息和专业考试信息,总结历年考题资料和出题规律,为考生提供便捷、高效的备考途径。

考天下学习网网络课程

国内网络课程	考研精品课程 2012考研英语保50分以上直通班 2012考研英语保45争50分班 2012考研英语保35争40分班 2012考研英语作文模板保25分班		考研专项课程 2012考研英语历年真题精讲班 2012考研英语报刊文章选读班 2012考研英语语法新思维 2012考研英语词汇5500 2012考研英语长雅句解析班	
1	职称英语网络课程	新概念英语网络课程	专四专八网络课程	考博网络课程
出国留学网络课程	SAT网络课程	雅思网络课程	托福网络课程	

电话: 010-82381158

邮箱: kaotianxia@yeah.net

北京尚林教育科技有限公司

目 录

Passage 1	Passage 10
Yearning for the Sounds of Silence in Work-	Why the Great Smog of London Was Any-
place	thing But Great?
对工作场所寂静之声的渴望 1	为什么伦敦烟雾事件如此重大? 43
Passage 2	Passage 11
Buy a Good Cordless Phone	Home Sense: Stronger Glass with a View to
无绳电话的购买 8	Safer Homes
Passage 3	家庭意识:强化玻璃,为了更安全的家 …
Paul Pfingst and His Innocence Project	40
保罗・芬斯特和他的清白计划 12	Passage 12
Passage 4	Wonderful Music Training
The Making Process of Violin	奇妙的音乐训练 ······ 53
小提琴制作工艺过程 ······· 15	Passage 13
	Economic Perks of Travel, Tourism
Passage 5	旅游业的经济效益 56
What Are Friends for? A Longer Life	Passage 14
朋友的作用:延年益寿 20	What Causes a Volcano to Erupt and How do
Passage 6	Scientists Predict Eruptions?
i Love—Jimmy Webb	什么导致了火山爆发? 科学家如何预测火
我爱——吉米韦布 24	山爆发? 62
Passage 7	
How can We Reduce the Gap Between the	Passage 15
Rich and Poor?	NCAA, a Tournament for Everyone NCAA,永远的全民赛事 ·············· 66
我们该如何减少贫富差距? 29	
	Passage 16
Passage 8	Olympic Inflation
Feel Better, Live Longer	奥运泡沫 71
感觉好些,活得长些	Passage 17
Passage 9	Doctors and Patients, Lost in Paperwork
The Power of Positive Thinking	文书工作,压垮医患关系的最后一根稻草
积极态度的力量	

Passage 18	Passage 29
Mobile Network Shopping	Domesticated Animals
手机网络购物	家畜驯养
Passage 19	Passage 30
Flight Through Kweichow	Five Things Your Car will Finally Do in 2020
贵州逃难记 ······ 85	2020 年你的爱车最终会做到的 5 件事 …
Passage 20	136
Would I Lie to you?	Passage 31'
我会对你撒谎吗? 90	Hubble Space Telescope
	哈勃望远镜 ······ 142
Passage 21	Passage 32
Why do Heavy Drinkers Outlive Nondrinkers?	Necessity Is the Mother of Invention
为什么酗酒者比不喝酒的人活得时间长?	需要是发明之母····································
96	_
Passage 22	Passage 33
You Can't Always Get What You Want	Aswan Dam
你不会总是心想事成 100	阿斯旺水坝
Passage 23	Passage 34
I Was a Male Weight Watcher	Show Your Sense of Humor
我是一名男性减肥者 · · · · · · · 106	秀秀你的幽默感
	Passage 35
Dacaaa 2/	
Passage 24	Thanksgiving Turkey
A Robot in the Kitchen	Thanksgiving Turkey 感恩节火鸡·························158
<u> </u>	感恩节火鸡 158
A Robot in the Kitchen	感恩节火鸡······ 158 Passage 36
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人	感恩节火鸡······ 158 Passage 36 Father's Pickle Jar
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人··················111 Passage 25	感恩节火鸡······· 158 Passage 36 Father's Pickle Jar 父亲的泡菜坛子······ 161
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人···················111 Passage 25 Beautiful Man-made Diamond 美丽的人造钻石··················114	感恩节火鸡······ 158 Passage 36 Father's Pickle Jar 父亲的泡菜坛子····· 161 Passage 37
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人··············111 Passage 25 Beautiful Man-made Diamond 美丽的人造钻石·················114 Passage 26	感恩节火鸡······ 158 Passage 36 Father's Pickle Jar 父亲的泡菜坛子····· 161 Passage 37 A Survivor's Tale
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人····································	感恩节火鸡······ 158 Passage 36 Father's Pickle Jar 父亲的泡菜坛子····· 161 Passage 37
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人··············111 Passage 25 Beautiful Man-made Diamond 美丽的人造钻石·················114 Passage 26	感恩节火鸡······ 158 Passage 36 Father's Pickle Jar 父亲的泡菜坛子····· 161 Passage 37 A Survivor's Tale
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人····································	感恩节火鸡······ 158 Passage 36 Father's Pickle Jar 父亲的泡菜坛子······ 161 Passage 37 A Survivor's Tale 生存者的故事····· 164
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人····································	感恩节火鸡······· 158 Passage 36 Father's Pickle Jar 父亲的泡菜坛子······ 161 Passage 37 A Survivor's Tale 生存者的故事····· 164 Passage 38
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人····································	感恩节火鸡······· 158 Passage 36 Father's Pickle Jar 父亲的泡菜坛子······ 161 Passage 37 A Survivor's Tale 生存者的故事······ 164 Passage 38 Gratitude to President Bush 感恩布什总统····· 171
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人····································	感恩节火鸡········ 158 Passage 36 Father's Pickle Jar 父亲的泡菜坛子······ 161 Passage 37 A Survivor's Tale 生存者的故事······ 164 Passage 38 Gratitude to President Bush 感恩布什总统····· 171 Passage 39
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人	感恩节火鸡········· 158 Passage 36 Father's Pickle Jar 父亲的泡菜坛子······· 161 Passage 37 A Survivor's Tale 生存者的故事········· 164 Passage 38 Gratitude to President Bush 感恩布什总统······· 171 Passage 39 What's Eating Leonardo DiCaprio?
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人	感恩节火鸡········ 158 Passage 36 Father's Pickle Jar 父亲的泡菜坛子······ 161 Passage 37 A Survivor's Tale 生存者的故事······ 164 Passage 38 Gratitude to President Bush 感恩布什总统····· 171 Passage 39
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人	感恩节火鸡····································
A Robot in the Kitchen 厨房里的机器人····································	感恩节火鸡····································

Passage 41	Passage 46
University Dormitory Life	Why Pagodas Don't Fall Down
大学宿舍生活 180	宝塔不倒之谜
Passage 42	Passage 47
How Safe Is Your Car?	The History of Skyscrapers
你的汽车安全吗?	摩天大楼的历史 202
Passage 43	Passage 48
Fall from University Grace	Tesco's Big Brother Tracks the Thieves
大学生活中的迷失 186	特易购用监控技术 追踪窃贼 ········ 207
Passage 44	Passage 49
The Scythian Mummy	Do Paranormal Phenomena Exist?
锡西厄的木乃伊	超自然现象存在吗? 211
Passage 45	Passage 50
In Order to Your Child, Please Don't Smoke	Cuomo Accepts Governor Nomination
为了你的孩子,请不要吸烟 192	库莫接受纽约州长提名 214

// Passage 1

Yearning for the Sounds of Silence in Workplace

对工作场所寂静 之声的渴望

这一篇是关于噪音对人的影响的研究。

In today's technology-filled, workplaces where computers, **photocopiers**^①, fax machines and desk phones coexist with cellphones, pagers and BlackBettys, it's not unusual for workers to be subjected to a daily **orchestra**^② of annoying sounds.

Theres the nanosecond³-long musical bar that heralds the arrival of E-mail, the bleeps⁴ and whizzes of photocopiers, loud squawks from speakerphones, not to mention the various ring tones piping up from everyone's cellphones.

Then there are the human-generated noises, such as whistling in the hallway^⑤, boisterous^⑥ laughter or the Monday-morning gossip in the next cubicle.

In a recent survey of more than 2,300 U.S. workers by Randstad USA, a staffing firm in Atlanta, 32 percent said loud talkers were their biggest pet peeve in the office, followed by cellphone ring tones (30 percent) and speakerphones (22 percent).

Workplace experts say all these sounds can add up to a lot of stress and tension in the office. And neither employers nor employees 现如今在计算机、影印机、传真机、台式电话和手机、携带式传呼机、"黑莓"移动电子邮件系统终端这些科技产品同时存在的工作场所里,员工每天听到像管弦乐队发出的恼人的声音已不是什么稀奇事了。

办公室里有提示电子邮件到达的毫微 秒长的音乐小节声,有影印机发出的哔哔声 和嗖嗖声,有扬声器喧闹的刺耳声音,更不 用说每个人手机发出的各种各样的铃声了。

还有人类发出的噪声,比如走廊里的口 哨声,隔壁办公室里吵闹的笑声或是星期一 早晨的闲聊声。

在亚特兰大职业中介机构美国任仕达公司最近对 2300 多名员工所做的一项调查中,32%的人说他们在办公室里最大的烦恼是听到大声谈话的声音,30%的人说是手机铃声,22%说是扬声器。

工作场所环境研究的专家说,所有的这些声音会给办公室增加很大压力和不安。而且老板和员工都不可能对办公室噪音的

- ① photocopier /'fəʊtəkɒpɪə(r)/n. 影印机
- ② orchestra /'ɔːkɪstrə/ n. 管弦乐队
- ③ nanosecond /'nænəuˌsekənd/ n. 十亿分之一秒
- ④ bleep /bli:p/n. 哗哗声
- ⑤ hallway /'ho:lwei/ n. 走廊
- ⑥ boisterous / boisteres/ adj. 喧闹的,狂暴的

can afford to turn a deaf ear to the negative effects of office noise.

"Any noise that interrupts your thought process, any noise that is annoying contributes to the stress of trying to do your job." Says Carol Loveridge, executive director of Winnipeg-based MFL Occupational Health Centre Inc., which specializes in work-related health care.

"And when you're stressed and dist-racted, you just can't be as productive as you'd normally be under quieter conditions."

While most office noise may not be loud enough to damage workers' hearing, research suggests it could have other ill effects on their health and job performance.

A 2001 study by a Cornell University environmental psychologist found that people who worked in noisy offices had higher levels of epinephrine, a stress hormone, than those who worked in quiet offices.

The employees in noisy offices also made 40-percent fewer attempts to solve a puzzle given to them as part of the Cornell study.

Experts say that annoying office noises can also strain relationships in the work-place. A Toronto office employee, who asked not to be identified, says the irritating sounds coming out of a co-worker's adjacent cubicle has created tension between them.

"Apart from being annoying, this practice makes it hard for him to focus on his work, which includes a great deal of data entry." the employee says. But when he asked his co-worker to stop broadcasting her voice-mail[®], she "sloughed[®] off" his request and so did the department supervisor.

消极影响置若罔闻。

卡诺·洛夫里奇说道:"任何噪音都会 打断你的思路,任何恼人的噪音都会为你的 工作增加压力。"她是温尼伯 MFL 职业健康 中心有限公司的执行董事,这个公司专业从 事与工作相关的健康保健。

"而且,当你感到有压力和注意力不集中时,你不可能像在安静一些的环境里做事 那样有效率。"

虽然大多数办公室噪音并不足以大到 损害员工们的听觉,但研究表明,它会损害 他们的健康,影响他们的工作业绩。

康奈尔大学的环境心理学家们于 2001年所做的一项研究发现,在嘈杂办公室里工作的人的肾上腺素——一种应激激素——都比那些在安静办公室里工作的人要高。

嘈杂办公室里的员工在解决一个给他们的难题时,也少做出了40%的尝试。这也是康奈尔研究内容的一部分。

专家说,恼人的办公室操者也可以令工作场所里的人们的关系变得紧张。一位匿名的多伦多办公室员工说,从同事毗邻的小室(大房间中隔出的)发出的使人烦躁的声音造成了他们之间关系的紧张。

这位员工说,除了使人烦躁,这种操音还让他难以集中注意力去做包括大量数据输入的工作。但是,当他叫同事关上他的话匣子时,她"回绝"了他的请求,部门主管也不答应他的请求。

⑦ epinephrine / epi'nefrin/ n. 肾上腺素

⑧ voicemail / voismeil / n. 语音信箱

⑨ slough /slau/ vi. 蜕皮,脱落

"That's one of the problems with office noise-not everyone thinks it's an issue." Ms. Ptolemy, the management consultant, says. "What one person finds annoying may not even register with someone else."

Some people simply don't realize they're making noise, she adds, while others think it's all right for them to be noisy if they're doing productive work.

Some employers are starting to pay attention to this need, Ms. Ptolemy says. Faced with a labour crunch[®], many are looking to entice[®] and retain employees by creating more welcoming workplaces. And one of the ways they're doing this is by reducing or at least muffling office noise.

Leslie Frank, president of HFP Acou-stical Consultants Corp., says that employers are more aware these days of how office noise can affect their employers' health and productivity. And they are taking steps to muffle it.

Many companies, particularly large corporations moving into several floors of a new building, are asking acoustical consultants to help them design quieter offices.

And Mr. Frank says that about a third of the companies that ask for his help end up installing ceiling tiles that absorb noise. Some also choose to pipe in "white noise" that neutralizes[®] other sounds.

"这是办公室噪音的问题之一,但并不是每个人都认为它是一个问题,"管理咨询师托勒密女士说:"对于有人认为烦人的东西,其他人可能甚至都没有注意到。"

她补充说,有些人完全没有意识到他们 正在制造噪音,而其他人认为如果他们工作 效率很高的时候,吵一点是没有关系的。

托勒密女士说,有些老板开始注意这个需求了。面对劳动力危机,许多老板通过创造更令人满意的工作场所来吸引和保留员工。他们采取的措施之一至少是减少办公室噪音。

HFP 声学咨询公司的董事长雷斯利· 弗兰克说,目前老板们更加意识到办公室噪 音会影响他们员工的健康和工作效率。而 且他们正在采取措施隔离它。

许多公司,特别是那些搬进一栋新建筑 并占用几层楼的大公司,正在要求咨询师们 帮助他们设计更安静的办公室。

弗兰克先生说,大约三分之一向他寻求帮助的公司最终都安装了消音的天花板瓦片。有一些还选择了用电讯设备传送"白色躁音"来抵消其他声音。(白色噪音是声学中的名词,它一般是用来进行某些声学测试而人为产生的一种标准"噪音",其实就是指相同响度的、在人耳可听见的声音频率范围内的各种频率的声音的"集合"。也就是说,它是由仪器同时发出的响度相同的、音调由低到高的所有声音。这是一种形象的叫法,是从"强度相同的所有色光合成到一起而给

⑩ crunch /krʌntʃ/ n. 咯吱声,咬碎声

① entice /in'tais/ vt. 诱骗,引惑

② neutralize /'njutrəlaiz/ v. 压制

Companies with open-concept offices are providing "quiet rooms" for workers who need some noise-free hours to work on a project or who just want to take a mental break from the workplace din, Ms. Ptolemy says.

But not all companies can afford to soundproof[®] their offices or provide quiet rooms. So what about just silencing the noise makers?

That's easy enough to do when the source of noise is a piece of office equipment, the experts say. The solution can be as simple as putting up sound-absorbing panels around it or moving the machine to another area.

The latter was what the company with the noisy fax machine opted for, and that restored peace to the workplace, Ms. Ptolemy says.

But silencing human noisemakers[®] isn't that simple. The person who likes to whistle while he works may be offended at the suggestion that he pipe down, she says. The coworker who keeps a CD player in her cubicle may not get that her daily dose of Mozart isn't music to everyone's ears.

As more companies strive to create pleasant workplaces, telling employees to put a lid on sounds they happen to enjoy isn't something a manager may feel comfortable doing, she observes.

Still, employers should not ignore a worker who complains about annoying office noise. Ms. Loveridge says.

Many companies today have health and safety committees that can be called upon to

人的感觉是'白色光'这一很常见的现象"引申开来的。)

托勒密女士说道:"有的公司不但配有宽敞明亮的开放式办公室,还会提供一些"安静的房间"给那些需要无噪音时段去着手工程的员工,或是只想从工作场所的喧闹中得到精神放松的员工。"

但并不是所有公司都承担得起给办公 室隔音或提供安静的房间。那么,不如使躁 音制造者安静下来?

专家说,当噪音来源是办公室里的一台设备时,这就很容易了。只需安上消声板或机器移到别的地方就可以简单地解决这个问题。

带有嘈杂的传真机的公司选择了后一种方法,这让工作场所恢复了平静,托勒密 女士说道。

但是,要令制造噪音的人安静下来就没那么容易了。她说,工作时喜欢吹口哨的人会被叫他安静下来的建议惹得不高兴。在办公室放 CD 机的局事不会意识到她每天放的莫扎特的音乐不是对每个人来说都那么入耳。

她观察到,尽管越来越多的公司努力创造更加令人愉悦的工作环境,但告诉员工要停止他们碰巧喜欢的声音还是令经理难以启齿。

虽然如此,老板们仍然不应该忽视任何 一位员工对恼人的办公室噪音的抱怨,洛夫 里奇女士说道。

她说,现在许多公司都有健康和安全委 员会,可以调用它们来寻找解决问题的方

③ soundproof /'saundpru:f/ adj. 隔音的

[@] noisemaker /'noizimeikə(r)/n. 发出大声音的人,会高声喧闹的人

find ways to fix the problem, she says. Or managers can just sit down with their staff and ask them to help find a solution that everyone can live with.

Another one of Ms. Ptolemy's clients had a problem with a four-person team. Three of them liked to work to music while the fourth preferred to work in silence. Not wanting to break up the team, the employer found a solution by purchasing headphones for the three employees who liked listening to music at work.

As for cellphones, the experts were unanimous in their advice: "Tell your employees to turn them off or put the phones on vibrate⁽⁵⁾."

"That's what the brass at Telus Mobility, where almost everyone has a companyissued cellphone and PDA, have asked their employees to do." Says human resources director Shannon Taylor. "We encourage team members to check their cellphones at the door and switch them to vibrate or silent. It can be cate to hear a ring tone in an elevator⁽¹⁾, but not in a meeting."

Employees who work in the company's open-concept areas are also "encouraged" to take their cellphone conversations away from their desks to an area where they won't disturb other workers, such as a hallway, Ms. Taylor says.

Ms. Ptolemy says the issue of annoying $^{\textcircled{1}}$ office noises really boils down to a question of respect.

Employers who allow their workers to toil under a constant assault of irritating

法。或者经理可以与员工们坐下一起谈一谈,让他们帮助去寻找一种大家都能接受的解决办法。

托勒密女士的另一个客户遇到了一个 关于四人团队的问题。他们中的三人喜欢 边听音乐边工作,而另一个喜欢在安静的环 境下工作。老板不想解散这个团队,最终找 到了一个解决办法,给那三个工作时喜欢听 音乐的员工购买了头戴式耳机。

对于手机,专家们意见一致:让员工们 把手机关掉或是调成振动。

人力资源主管夏依·泰勒说:"在研科传动公司(Telus Mobility),几乎每个人都有公司生产的手机和个人数字助理(PDA),他们的高级人员已经让员工们照专家所说的那样做了。我们鼓励小组成员们在门口检查他们的手机,把它们调成振动或静音。在电梯里听到铃声可能很惬意,但要在会议上听见则不会。"

泰勒女士说,在公司的开放区域里工作的员工们同样被"鼓励"到一个远离办公桌的地方去打电话,比如走廊,这样他们就不会打搅到其他人。

托勒密女士说, 恼人的办公室噪音问题 归结起来实际上是尊重问题。

让员工在持续受到恼人噪音侵扰的环境下辛苦工作的老板们根本上就是对员工

⑤ vibrate / vaibrent / vi. 震动

¹⁶ elevator /'elivertə/ n. 电梯

① annoying /əˈnɔuŋ/ adj. 恼人的,讨厌的

sounds are basically showing a lack of respect for their employees' right to work in a pleasant and healthy environment.

在愉快和健康的环境里工作的权利缺乏尊重。

长难句』

Some employers are starting to pay attention to this need, Ms. Ptolemy says. Faced with a labour, many are looking to entice and retain employees by creating more welcoming workplaces. 解析:第一句用到了间接引语,将说话的人放在后面,翻译的时候要提前。第二句首先用动词过去分词引导的句子作状语,句子的主干是 many are looking to entice and retain...用动词-ing 形式表示将来时态。

真题词汇。

absorb [əb'sə:b] vt. 吸收;吸引

add [æd] vi. ①增加,添加 ②加,相加,加 起来 ③合理 vt. ①加,增加 ②接着讲(或 写)

【词组】add up to 累计为,总数达 add in 包括

adjacent [əˈdʒeɪsənt] adj. 邻近的

affect [alfekt] vt. ①影响 ②(在感情方面) 打动;震动 ④趋向,倾向 ⑤模仿

annoy [əˈnɔɪ] vt. 使生气,使恼火

apart [ə'po:t] *adv*. ①相距,相隔 ②分,离 开 ③除去

assault [ə'sɔ:lt] v. 猛扑上去

attempt [ə'tempt] vt. 尝试

attention [ə¹tenfən] n. ①注意,留意 ②立 正 ③关照

complain [kəm'pleɪn] vi. ① 抱怨,诉苦 ②投诉

【词组】complain about 抱怨

condition [kən'dɪʃən] n. ①条件 ②状态,状况 ③环境,形势

constant ['konstənt] *adj*. ①固定不变的 ②经常发生的 ③忠实的 *n*. ①不变的事 物 ②常数,恒量,系数

【词组】be constant to...对·······坚定不移

disturb [dɪ'stə:b] v. 扰乱

dose [dəus] n. 一次的剂量

effect [1'fekt] n. ①结束,结果 ②效果,作用 ③反应

【词组】in effect ①实际上 ②有效,在实施 take effect 生效,起作用

expert ['ekspat] n. ①专家,能手 ②负责人 【词组】expert at/in (doing) sth. 擅长做 某事

an expert in/at English 英语专家 an expert on skin disease 皮肤病专家

focus ['fəukəs] v. 聚焦 n. 焦点 gossip ['gosɪp] n. 闲谈

【同义】rumor

herald ['herəld] n. 先驱,通报者 v. 宣布, 预示……的来临

interrupt [intəˈrʌpt] v. 打断

mental ['mentl] adj. 精神的;智力的

muffle ['mʌfəl] v. 抑住,蒙住

particular [pəˈtɪkjulə] *adj*. ①特别的,不寻常的 ②特殊的,独特的 ③挑剔的 ④细致的 *n*. ①(*pl*.)细节,详情 ②项目,一项

【词组】be particular about 对……挑剔 in particular 特别,尤其

productive [prəˈdʌktɪv] adj. 多产的,富饶的

relate [rɪ'leɪt] vt. ①使有联系 ②叙述,讲restore [ri'stɔ:] vt. 恢复

【同义】reinstate, renovate, renew, recover, bring back

【派生】restoration n. 恢复;翻新

【助记】re(回) + store(储存) → 返回储存 →恢复

retain [rɪ'teɪn] vt. 保持,保留 strain [streɪn] n. 紧张;物种

【同义】 tension, stress, pressure, species, breed, ancestry; stretch, filter

【助记】strain 较常用的意思是"拉紧,压力",financial strain (例) a strain of fanaticism

【参考】restrain v. 抑制,阻止,约束; constrain v. 强迫,勉强,驱使; constraint n. 约束,强制; restraint n. 抑制,克制; unre-

strained adj. 无限制的

strive [straiv] v. 努力;斗争

【同义】endeavor, try, struggle

【助记】注意与 stride 和 strife 的区别,可 以将 ive 记作 live(生存)→为生存而奋斗

switch [swntf] n. 电闸,开关

【助记】switch 的原意为开关→转换

toil [toil] n./v. 辛苦,辛勤劳作

unanimous [juːˈnænɪməs] *adj*. 全体一致的,一致同意的

【助记】词根记忆: um(看做 uni 一个) + anim(生命,精神) + ous→大家都是一种精神→全体一致的

vibrate ['vaibreit] v. (使)颤动;(使)抖动

// Passage 2

Buy a Good Cordless Phone

无绳电话的购买

本文是一篇说明文,详细介绍了新一代无绳电话的性能以及购买时应注意的事项。第一段指出无绳电话比手机的实用性强;第二段指出新一代无绳电话的清晰度以及抗静电干扰性比上一代产品要优越,接着对两款新一代无绳电话产品进行了比较;第三段指出新一代产品值得购买;第四段至第六段指出如何进行产品挑选。

Bragging^① about your fancy new cell phone^② is a fleeting^③ pleasure; after all, today's coolest models tend to be next month's paperweights^④. By contrast, the half-life^⑤ of a cordless^⑥ phone for the home is measured in years. So if you really want to be ahead of the tech curve^⑦, forget the cell-phone wars and check out[®] the new 5.8-GHz^⑤ cordless phones.

Named after the frequency of the radio wave (measured in billions of cycles per second) that carries the signal between the handset[®] and the base station[®], 5. 8-GHz phones promise more clarity because there are fewer devices that operate on the same frequency and thus fewer to cause interference. If you have a cordless phone that is a

炫耀你的新款手机的快感转瞬即逝,因为今天算起来最酷的机型到下个月就只能当纸镇用了。相反,家用无绳电话的使用期却是有些年头的。所以如果你真想走在科技发展的前沿,那么就请你退出手机大战的是非之地,去试试新款的5800兆赫的无绳电话吧。

这款 5800 兆赫电话是以电话听筒和基地台之间信号传递使用的无线电波频率(每秒几十亿赫)来命名的。这款电话音质更为清晰,原因在于几乎不存在其他同频率运转的设备,因此很少受到干扰。如果你家的无绳电话是你两三年前购买的,或是你花了不超过 50 美元新买的,那么你这部电话很可能是 900 兆赫的。这款电话极易受静电的

- ① brag /bræq/ v. 吹牛
- ② cell phone 手机
- ③ fleeting /ˈflitɪŋ/ adj. 飞逝的;短暂的
- ④ paperweight /'perpəweit/n. 纸镇,书镇
- ⑤ half-life n. 半衰期,(事物衰落前的)使用(或流行)期
- ⑥ cordless /'kɔːdlɪs/ adj. 不用电线的
- ② curve /kg:v/ n. 曲线,弯曲,(棒球)曲线球,【统】曲线图表
- ® check out 检验;付账后离开
- ⑨ GHz abbr. = gigahertz 千兆赫兹
- ① handset /'hændset/n. 电话听筒,手机,手持机
- ① base station 基地台

couple of years old or even a new one that costs less than \$50, chances are it is a 900-MHz¹⁰ model that is highly susceptible¹³ to static or buzzing from baby monitors, wireless speaker systems and your neighbors' 900-MHz phones. The newer 2.4-GHz units, introduced as an improvement over the 900-MHz models, do get less static, but wireless hime networks and microwave ovens can still trigger a snapcrackle-pop effect. Not so the 5.8-GHz. So far, only a few companies sell the new models, and they don't come cheap. Uniden's TRU5865 costs \$ 149, while the VTech 5831 is \$ 179.1 preferred the Uniden because it was static free both inside my apartment and up to a block away. Its compact design hides the antenna inside the handset, and the glowing orange keys and display look sharp. The VTech got equally clear reception indoors, but I could stray® only a few buildings down the block before buzzing set in¹⁹.

But is it really worth an extra \$ 100 (or more) to step up to 5. 8-GHz? Maybe. When I tried out the Panasonic KX-TC1481B, a \$ 39 900-MHz model, I could hear other conversations and even music coming through the phone. I got much clearer reception with the Motorola MA351, a \$ 60 2. 4-GHz model—except when I turned on my microwave oven and was assaulted by weird vibrating

干扰,婴儿监控器、无线扬声器系统以及邻 居家的 900 兆赫款电话都能使它发出嗡嗡 声。2400 兆赫机型被推荐为 900 兆赫机型 的改良款,静电干扰明显减少了很多,但是 家庭无线网络和微波炉还是无法避免对其 产生劈里啪啦的干扰作用。5800 这款兆赫 电话不会出现这种情况。迄今为止,仅有几 家公司销售新机型,而且售价不菲。友利电 TRU5865 型售价 149 美元, 伟易达 5831 款 是 179 美元。我偏爱友利电电话是因为无 论在室内还是在一个街区之外,它都不受静 电的干扰。外形设计精巧,天线内置于听筒 内,色彩鲜明的橙色按键和显示器充满时尚 感。伟易达电话的室内接收效果也同样清 楚,但是我沿街区刚走了几幢楼它就开始有 嗡嗡声了。

究竟值不值得你多花 100 美元(或更多)去购买 5800 兆赫电话呢? 或许还真值。当我试用松下售价 39 美元的 900 兆赫 KX-TC1481B 款无绳电话时,我能听到别人的对话,甚至还有音乐通过听筒传过来。摩托罗拉售价 60 美元的 2400 兆赫 MA351 款无绳电话接听效果还要更清楚一些——当然除了我打开微波炉的时候,听筒里就传来奇怪的震动噪音。尽管如此,摩托罗拉价格公

- ① MHz 兆赫(兹)
- ③ susceptible /səˈseptbl/ adj. 易受影响的,易受感染的
- ④ static /'stætik/adj. 静态的,静力的
- ⑤ buzz /'bʌz/ v. 作嗡嗡声,嗡嗡作响,奔忙
- ⓑ trigger /ˈtrɪgə(r)/ vt. 引发,引起,触发
- ① compact /'kompækt/adj. 紧凑的,紧密的,简洁的
- ® stray /strei/ v. 闲逛,绕行
- 19 set in 开始,到来;插入,嵌入;涨潮
- ② assault /əˈsɔːlt/ v. 袭击